



# واکسیناسیون کوید-۱۹ برای سنین ۱۲ الی ۱۷

واکسین کوید-۱۹ Pfizer-BioNTech اکنون برای افراد ۱۲ سال و بالاتر قابل دسترس است.

واکسین های کوید-۱۹ بی خطر و خیلی مثر هستند. تمامی واکسین های کوید-۱۹ قبل از استفاده باید آزمایش دقیق و بررسی شوند. پس از آزمایش با بیش از ۲۲۵۰ شرکت کننده در این گروه سنی، FDA واکسین Pfizer را برای استفاده اضطراری برای سنین ۱۲ سال و بالاتر از آن اجازه تطبیق داده و هیچ نگرانی جدی در زمینه مصونیت آن دریافت نگردیده است. متخصصین مستقل تایید کردند که این واکسین ها از معیار های ایمنی و اثربخش بالایی برخوردار هستند.

واکسین کوید-۱۹ بدون در نظر داشت بیمه صحی، تابعیت یا وضعیت مهاجرت بصورت رایگان قابل دسترس است. اگر تنها برای دریافت واکسین وارد کلینیک شوید، ارائه دهنده خدمات صحی شما نمی تواند هزینه بازدید را از شما دریافت کند.

## چگونه واکسین میشوید

### دریافت محل واکسین

- از گزینه های واکسیناسیون در کینگ کاونتی بازدید کنید (بسیاری از آنها به قرار ملاقات نیاز ندارند) [kingcounty.gov/vaccine](http://kingcounty.gov/vaccine)
- برای دریافت معلومات در مورد گزینه های قابل دسترس واکسین ها، با معالج صحی یا ارائه دهنده خدمات صحی تان تماس بگیرید.
- شما میتوانید با استفاده از کد پستی از طریق این وب سایت [vaccinelocator.doh.wa.gov](http://vaccinelocator.doh.wa.gov) داروخانه ها و محلات دیگر را دریافت کنید (لسان مورد نظر خود از فهرست در گوشه بالا سمت راست انتخاب کنید)
- از طریق تلفون به کمک نیاز دارید؟ هر روز بین ساعت ۸ صبح الی ۷ شام با شماره تلفون 477-2077-3977 با مرکز خدمات کوید-۱۹ کینگ کاونتی تماس بگیرید. مترجم لسان قابل دسترس میباشد - هنگام اتصال لسان موردنیاز خود بگویید



### در وقت ملاقات برای واکسین چی اسناد نیاز است تا با خود داشته باشید:

- اسناد برای تأیید سن: مدارد از قبیل شناسنامه ایالتی، قبیله وی، سند تولد، شناسنامه مکاتب عمومی یا صحی و یا هم مدارک صحی با نام و تاریخ تولد می توان استفاده گردد.
- رضایت برای واکسیناسیون. برای دریافت واکسین کوید-۱۹ ممکن است به رضایت والدین یا بزرگسالان مجاز دیگری نیاز داشته باشید. اگر آزاد شده باشید، با یک بزرگسال ازدواج کرده باشید یا محل واکسین تشخیص دهد که شما یک خردسال بالغ هستید، در آن صورت می توانید برای خود رضایت دهید. در مورد شرایط رضایت در صفحه [kingcounty.gov/yourvaccine/dari](http://kingcounty.gov/yourvaccine/dari) بیشتر بیاموزید.
- لباس آستین کوتاه یا آستین گشاده بپوشید که به راحتی قابل جمع شدن است.

ایا سوالی دارید؟ در صفحه بعدی برای سوالات متداول مراجعه کنید. [kingcounty.gov/covid/vaccine](http://kingcounty.gov/covid/vaccine).

## سوالات متداول در مورد واکسیناسیون:

### به چند دوز واکسین نیاز دارم؟

شما به دو دوز واکسین Pfizer نیاز دارید. حداقل ۲۱ روز فاصله بین دوز اول و دوز دوم نیاز است. دوز اول باعث ایجاد ایمنی در برابر کوید-۱۹ می شود و دوز دوم این محافظت را به حداکثر و تکامل می رساند. شما ۲ هفته بعد از تزریق دور دوم، بطور کامل واکسین شده محسوب می شوید.

### آیا این واکسین مشابه به واکسین است که بزرگسالان دریافت میکنند؟

بله، این همان واکسین فایزر است که افراد بالغ/بزرگسال دریافت میکنند. افراد ۱۸ سال و بالاتر از آن نیز میتوانند از واکسین های مودرنا و یا جانسن اند جانسن استفاده کنند، اما آن واکسین ها هنوز برای نوجوانان اجازه داده نشده است.

### آیا عوارض جانبی خواهد داشت؟

عوارض جانبی آن از قبیل درد بازو، تب، سردردی و یا خستگی برای مدت چند روز بعد از دریافت واکسین خواهد بود. این علائم معمولی نشان دهنده ایجاد مقاومت در سیستم دفاعی بدن میباشد. بعضی از افراد هیچ نوع عوارض جانبی را تجربه نمیکند.

### آیا با اخذ واکسین کووید ۱۹ میتوانیم به این ویروس مبتلا گردیم؟

خیر. هیچ نوع ویروس کووید ۱۹ در این واکسین نمیباشد و شما از طریق این واکسین به ویروس کووید ۱۹ مبتلا نمیگردید.

### زمانیکه بطور کامل واکسین گردیدم، چی میتوانم انجام دهم؟

می توانید کارهای زیادی را انجام دهید که به دلیل این بیماری جهانگیر متوقف شده اند! شما میتوانید در محلات سرپوشیده بدون استفاده از ماسک (بجز در جمعیت یا مکانهای عمومی) با سایر افراد کاملاً واکسین شده وقت خود را سپری کنید. نیازی به پوشیدن ماسک در فضای باز نیست بجز از بعضی محلات پرتجمع. در مورد آخرین تازه های که می توانید بعد از واکسیناسیون انجام دهید، مطلع شوید: [LifeAfterVaccine.org](http://LifeAfterVaccine.org)

### آیا با افراد که هنوز واکسین نشده اند میتوانیم بدون ماسک گشت و گذار نمایم؟

بعد از اینکه بطور کامل واکسین گردیدید، شما میتوانید با افراد واکسین نشده که در یک خانه زندگی میکنید بدون ماسک گشت و گذار نمایید در صورتیکه آنها در معرض خطر پایان کووید ۱۹ قرار داشته باشند (بطور مثال، آنها هیچ نوع مشکل جدی صحتی نداشته باشند). اگر در یک خانه بیشتر از یک فامیل زندگی میکنند و یا هم افرادی هستند که در معرض خطر بیشتر قرار دارند، باید ماسک بپوشید و حد اقل فاصله ۶ فوت را مراحت کنید و در فضای که تهویه خوب دارد قرار گیرید (مانند فضای سرباز و یا هم کلکین های باز). واکسین از شما بطور کلی محافظت میکند اما متخصصین هنوز هم در تلاش اند تا بدانند که آیا افراد واکسین شده میتوانند ویروس را به افراد که هنوز واکسین نکرده اند انتقال دهند یا خیر.

### برای پاسخ به سوالات راجع به واکسین برای خود و فامیل به کجا میتوانم مراجعه کنم؟

داکتر معالج و یا هم ارائه دهنده صحتی شما شخص مناسب برای پاسخ به سوالات شما است. همچنان میتوانید به سوالات بیشتری از طریق این وب سایت پاسخ دریافت کنید. [kingcounty.gov/covid/vaccine](http://kingcounty.gov/covid/vaccine)